

ESP. KODEA.	2010ZEBO0057
CÓD. EXP.	

ESPEDIENTEA	
EXPEDIENTE	
TITULARRA	Zerbitzu saila
TITULAR	
TOKIA	
LUGAR	

ITZIAR AROSTEGI
APAOLAZA, Beasaingo (Gipuzkoa)
Udalaren Idazkaria

ITZIAR AROSTEGI
APAOLAZA, Secretaria del
Ayuntamiento de Beasain (Gipuzkoa)

NEUK ZIURTATUA

Gobernu Batzordeak, 2010eko irailaren 10ean ondorengo erabakia hartu zuen:

CERTIFICO

Que la Junta de Gobierno Local en la sesión celebrada el día 10 de septiembre de 2010, adoptó el siguiente acuerdo:

AURREKARIAK

Gobernu Batzordeak 2010eko uztailaren 9an, deialdia egitea erabaki zuen, prozedura irekia eta izapidetze arruntaren bidez Gernika Pasealekuko argiteriari buruzko proiektuan oinarrituta leds argiteria erosteko. Horretarako baldintza plegua onartu zuen.

ANTECEDENTES

La Junta de Gobierno Local en la sesión celebrada el día 9 de julio de 2010, acordó efectuar una convocatoria para contratar mediante procedimiento abierto y tramitación ordinaria, el suministro de luminarias leds en base al proyecto luminotécnico de Gernika Pasealekua, aprobando para ello el pliego de condiciones.

Lizitazio prezioa, honela finkatu zen:

El precio de licitación se estableció de la siguiente manera:

Gastuaren gehieneko muga: 101.626,98 € (%18a BEZ barne).

Límite máximo de gasto: 101.626,98 € (18% IVA incluido).

Lehiaketaren deialdia, 2010eko uztailaren 14an Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean argitaratu zen eta eskaintzak aurkezteko epean ondorengo enpresak aurkeztu ziren:

El anuncio de la convocatoria se publicó en el Boletín Oficial de Gipuzkoa del 14 de julio de 2010, y en el plazo de presentación de ofertas, se presentaron las siguientes ofertas:

ARRIZABAL ELKARTEA, S.L., ELEKTRA, ERKA MATERIALES ELÉCTRICOS, S.L., ADUNA, S.L., INTEESA

A kartazalaren dokumentazioa aztertu ondoren, enpresa lizitatzaileri errekeritu zitzairen, aldi berean kontratistaren profilean argitaratuz, 2010eko abuztuaren 3rako aurkeztu beharreko dokumentazioa.

Epe horretan, ARRIZABAL ELKARTEA, S.L.ek ez du inolako dokumenturik aurkeztu. ELEKTRA eta ERKA MATERIALES ELÉCTRICOS, S.L.ek, eskatutakoa zurrizten dute, baina ADUNA, S.L. eta INTEESA enpresek ez dute kreditatzen azken 3 urte hauetan egindako hornikuntzak eta baldintza pleguaren 18. artikularen arabera, beharrezkoa da hori aurkeztea kaudimen tekniko eta profesionala justifikatzeko. Gainera azken honek, ez du ekarri eskaintzen duen produktuaren CE ziurtagiriarik.

Horren ondorioz, 2010eko irailaren 3an Kontratazio-Mahaiak ARRIZABAL ELKARTEA, S.L., ADUNA, S.L. eta INTEESA enpresak lizitazioetik kanpo utzi zituen eta ondorioa eskaintza horiek ez baloratzea izan zen.

2010eko uztailaren 30ean, B kartazala ireki zen eta Proiektuaren idazleari, hain zuzen ere, Hibai Rekondo jaunari eskatu zitzaion eskaintzak aztertu eta baloratzeko. 2010eko irailaren 2an txostena ematen zen eta Mahaiak berarekiko adostasuna eman zuen, emaitza ondorengoa izanik:

Tras analizar la documentación del sobre A, se requirió a las empresas licitadoras, publicándose a su vez en el perfil del contratante, la aportación de documentación complementaria para el 3 de agosto de 2010.

En ese plazo, ARRIZABAL ELKARTEA, S.L., no presenta ninguna documentación. ELEKTRA y ERKA MATERIALES ELÉCTRICOS, S.L., justifican lo exigido, mientras que ADUNA, S.L. e INTEESA no acreditan los suministros efectuados en los 3 últimos años, siendo ello imprescindible para justificar la solvencia técnica y profesional, de acuerdo a lo establecido en el art. 18 del pliego de condiciones. Además esta última tampoco aporta certificado CE del producto ofertado.

En consecuencia, la Mesa de Contratación reunida en sesión del 3 de septiembre de 2010, dejó fuera de la licitación a ARRIZABAL ELKARTEA, S.L., ADUNA, S.L. e INTEESA, y por lo tanto no se valoraron las ofertas presentadas por estas empresas.

El 30 de julio de 2010, se procedió a la apertura del sobre B y se solicitó del técnico redactor del proyecto, Hibai Redondo, efectuara el análisis y valoración de las mismas. Con fecha 2 de septiembre de 2010, se emitió el informe, sobre el cual la Mesa manifestó su conformidad, siendo el resultado el siguiente:

	Criterio 2 A	Criterio 2 B	Criterio 2 C	Mejora garantía	TOTAL
ERKA	34	7	8	0	49
ELEKTRA	27	2	5	0	34

3. kartazala ireki ondoren, ondorengo emaitza azaltzen da:

Efectuada la apertura del sobre nº 3 resulta lo siguiente:

	Proposamena (BEZ barne) Lizitazio prezioa: 101.626,98 €	Lizitazio prezioarekiko portzentaia	Eskaintza ekonomiaren puntuazioa (40 puntu)
ERKA	99.804,62	98,20%	27,66
ELEKTRA	87.269,26	85,87%	27,68

B kartazaleko dokumentazioari lizitatuzaileek lortutako puntuak goikoak batuta, emaitza ondorengoa da:

Sumadas estas puntuaciones a las obtenidas por los licitadores en la documentación del sobre B, el resultado es el siguiente:

	B KARTAZALA	C KARTAZALA	GUZTIRA
ERKA	49	27,66	76,66
ELEKTRA	34	27,68	61,68

Horren ondorioz, Gobernu Batzordeak Kontratazio-Mahaiak proposatuta ondorengoa erabaki du:

En consecuencia, la Junta de Gobierno Local a propuesta de la Mesa de Contratación acuerda:

Lehenik. Gernika Pasealekuko argiteriari buruzko proiektuan oinarrituta leds argiteria hornitzeko kontratua, **ERKA**ren alde behin-behineko esleipena egitea, berak egindako eskaintzaren arabera, prezioa eta argiak entregatzeko epea ondorengoa izanik:

Primero. Adjudicar provisionalmente el contrato para la adquisición de luminarias leds en base al proyecto luminotécnico de Gernika Pasealekua, de acuerdo a la oferta presentada por **ERKA**, siendo el precio y el plazo de entrega los siguientes:

PREZIOA / PRECIO:

99.804,62 € BEZ barne / IVA incluido.

PLAZO DE ENTREGA: 4 aste kontratua sinatzen den hurrengo egunetik kontatzen hasita / 4 semanas a contar del día siguiente al de la firma del contrato.

Bigarren. Esleipendunak 15 laneguneko epean kontratistatzailearen profilean behin-behineko esleipena argitaratzen den hurrengo egunetik

Segundo. El adjudicatario deberá de presentar en el plazo de 15 días hábiles a contar del siguiente al de la publicación en el perfil del contratante

kontatzen hasita, **4.990,23** €ko behin betiko fidantza aurkeztu beharko du.

Hala jasota gera dadin eta bidezkoak diren ondorioak jasan ditzan ziurtagiri hau ematen dut, Alkate jaunak agindu eta ontzat emanda, Beasainen 2010eko irailaren 13an.

OE / V^o B^o
Alkatea / El Alcalde

de la adjudicación provisional, fianza definitiva por valor de **4.990,23** €.

Para que conste y surta los oportunos efectos expido la presente certificación de orden y con el visto bueno del Sr. Alcalde en Beasain a 13 de septiembre de 2010.

Idazkaria / La Secretaria

Honekin batera doa 2010eko irailaren 10ean, Gobernu Batzordeak hartutako erabakiaren ziurtagiria, Gernika Pasealekuko argiteriari buruzko proiektuan oinarrituta leds argiteria erosteari buruz.

Administrazio bidean behin betikoa den ebazpen honen aurka, Administrazioaren aurkako helegitea jar daiteke Gipuzkoako Administrazioaren aurkako Auzi-gaien Epaitegiaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunetik hasita zenbatutako bi hilabeteko epearen barruan. Hala nahi izanez gero, bide Administrazioaren aurkako auzi-bideari ekin aurretik, birjarpen-helegitea jarri ahal izango da ebazpena eman zuen organoaren aurrean, jakinarazpen hau jasotako egunaren biharamunean hasita zenbatutako hilabeteko epean.

Hori guztia, aurretik adierazitako urtarilaren 13ko 4/1999 Legearen 116. eta 117. artikuluetan eta kidekoetan ezarritakoarekin bat etorritik, eta zure eskubideak babesteko egoki irizten dituzun egintzak egin edo errekurtsioak aurkezteari kalterik egin gabe.

Adjunto se remite certificación del acuerdo adoptado por la Junta de Gobierno Local en la sesión celebrada el 10 de septiembre de 2010, en relación al suministro de luminarias leds en base al proyecto luminotécnico de Gernika Pasealekua.

Contra la presente resolución, que es definitiva en vía administrativa, cabe interponer recurso contencioso administrativo ante el Juzgado de lo Contencioso Administrativo de Gipuzkoa en el plazo de dos meses a partir del día siguiente al del recibo de la presente notificación. Con carácter potestativo y previamente a la vía contencioso administrativa, podrá interponer recurso de reposición ante el mismo órgano que la dictó, en el plazo de un mes que se contará desde el día siguiente al de la fecha de recepción de la presente notificación.

Todo ello, conforme a lo establecido en los arts. 116 y 117 y concordantes de la Ley 4/1999 de 13 de enero, y sin perjuicio de cualquier otra acción o recurso que estimare oportuno interponer para la mejor defensa de sus derechos.

Beasainen 2010eko irailaren 13an / Beasain a 13 de septiembre de 2010
Idazkaria / La Secretaria
Itziar Arostegi Apaolaza

ERKA
Oriako Pasealekua, 1
20200 BEASAIN